



VIDEOTECH S.p.A.
Via Friuli, 6 - 36015 SCHIO (Vicenza) - Italy
Tel. +39 0445 697411 - Fax +39 0445 697414
Email: info@videotec.com - www.videotec.com

REA n. 189121 / Vicenza - Reg. Imp. n. 00882600240
Iscr. Reg. Naz. Produttori AEE NR. IT08020000002058
M/VI 018155 - Cap. Soc. € 4.000.000,00 interam. vers.
Cod. Fiscale 00882600240 - Partita IVA IT00882600240



- ¹ (bg): ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
(cs): EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
(da): EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
(de): EU-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG
(el): ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
(es): DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
(et): ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
(fi): EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
(fr): DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
(hr): EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
(hu): EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
(it): ES ATTIKTIKTES DEKLARACIJA
(lv): ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
(mt): DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE
(nl): EU-CONFORMITEITSVERKLARING
(pl): DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
(pt): DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE
(ro): DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE
(sk): EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
(sl): IZJAVA EU O SKLADNOSTI
(sv): EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

- ² (bg): Модел на продукт
(cs): Model výrobku
(da): Produktmodel
(de): Produktmodell
(el): Μοντέλο προϊόντος
(es): Modelo de product
(et): Toote mudel
(fi): Tuotemalli
(fr): Modèle de produit
(hr): Uzorak proizvoda
(hu): Termékmodell
(it): Gaminio modelis
(lv): Produkta modelis
(mt): Il-prodott
(nl): Product
(pl): Model produktu
(pt): Modelo do produto
(ro): Modelul de produs
(sk): Typ výrobku
(sl): Model proizvoda
(sv): Produktmodell

- ³ (bg): Наименование и адрес производителя
(cs): Jméno a adresa výrobce
(da): Navn og adresse på fabrikanten
(de): Name und Anschrift des Herstellers
(el): Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή
(es): Nombre y dirección del fabricante
(et): Tootja nimi ja aadress
(fi): Valmistajan nimi ja osoite
(fr): Nom et adresse du fabricant
(hr): Ime i adresa proizvođača
(hu): A gyártó neve és címe
(it): Gamintojo pavadinimas ir adresas
(lv): Ražotāja nosaukums un adrese
(mt): L-isem u l-indirizz tal-manifattur
(nl): Naam en adres van de fabrikant
(pl): Nazwa i adres producenta
(pt): Nome e endereço do fabricante
(ro): Denumirea și adresa producătorului
(sk): Meno a adresa výrobcu
(sl): Ime in naslov proizvajalca



VIDEOTEC S.p.A.

Via Friuli, 6 - 36015 SCHIO (Vicenza) - Italy

Tel. +39 0445 697411 - Fax +39 0445 697414

Email: info@videotec.com - www.videotec.com

REA n. 189121 / Vicenza - Reg. Imp. n. 00882600240

Iscr. Reg. Naz. Produttori AEE NR. IT0802000002058

M/VI 018155 - Cap. Soc. € 4.000.000,00 interam. vers.

Cod. Fiscale 00882600240 - Partita IVA IT00882600240



(sv): Namn på och adress till tillverkaren

- ⁴ (bg): Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя
(cs): Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
(da): Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
(de): Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
(el): Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
(es): La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
(et): Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
(fi): Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
(fr): La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
(hr): Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.
(hu): Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.
(it): Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.
(lv): Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
(mt): Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
(nl): Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
(pl): Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
(pt): A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
(ro): Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
(sk): Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
(sl): Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.
(sv): Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

- ⁵ (bg): Предмет на декларацията
(cs): Předmět prohlášení
(da): Erklæringens genstand
(de): Gegenstand der Erklärung
(el): Στόχος της δήλωσης
(es): Objeto de la declaración
(et): Deklareeritav toode
(fi): Vakuutuksen kohde
(fr): Objet de la déclaration
(hr): Predmet izjave
(hu): A nyilatkozat tárgya
(it): Deklaracijos objektas
(lv): Deklarācijas priekšmets
(mt): L-għan tad-dikjarazzjoni
(nl): Voorwerp van de verklaring
(pl): Przedmiot deklaracji
(pt): Objeto da declaração
(ro): Obiectul declarației
(sk): Predmet vyhlásenia
(sl): Predmet izjave
(sv): Föremål för försäkran

- ⁶ (bg): Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация.
(cs): Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.
(da): Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning.
(de): Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union.
(el): Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.
(es): El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión.
(et): Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega.
(fi): Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.
(fr): L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.
(hr): Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju.
(hu): A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.
(it): Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus.
(lv): Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam.
(mt): L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni.
(nl): Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie.
(pl): Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.
(pt): O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.
(ro): Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii.



VIDEOTEC S.p.A.

Via Friuli, 6 - 36015 SCHIO (Vicenza) - Italy
Tel. +39 0445 697411 - Fax +39 0445 697414
Email: info@videotec.com - www.videotec.com

REA n. 189121 / Vicenza - Reg. Imp. n. 00882600240
Iscr. Reg. Naz. Produttori AEE NR. IT0802000002058
M/VI 018155 - Cap. Soc. € 4.000.000,00 interam. vers.
Cod. Fiscale 00882600240 - Partita IVA IT00882600240



- (sk): Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.
- (sl): Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji.
- (sv): Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen.
- ⁷ (bg): Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие
- (cs): Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje.
- (da): Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med.
- (de): Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird.
- (el): Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση.
- (es): Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad.
- (et): Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse.
- (fi): Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu.
- (fr): Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée.
- (hr): Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost.
- (hu): Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőséget nyilatkoztak.
- (lt): Susijusių taikytų damiųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos.
- (lv): Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība.
- (mt): Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità.
- (nl): Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft.
- (pl): Odniesienia do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność.
- (pt): Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade.
- (ro): Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea.
- (sk): Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda.
- (sl): Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana.
- (sv): Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras.